

Sy-li spěwał,  
Pilnje džělał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw sprócný  
Napoj mómeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař měrny  
Čerstwosé da.



Njech ty spěwaš,  
Swérnje džělaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebjes mana  
Njech či khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokréw će!

F.

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihiczschezni w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórlétetu pſchedpłatu 40 np. dostacž.

### 3. njedžela po ſvjatej Trojiz̄y.

Jap. ſkutki 4, 8—22.

To wažne ſłowo, kotrež Větr wurečza a kotrež je jadro naſcheje kſcheczijanskeje wěry ſa wſchitke čaſzy, llinczim dženža do wutroby:

„Njeje w žanym druhim ſbóžnoſcž; tež njeje žane druhe mjeno pod njebjom date člowjekam, w kotreymž moſli ſbóžni býcz, hacž jeno mjeno Jefuš.“

1. Žane ſbože bjes njeho, to dopokaſuja jeho uje- pſcheczeljo;
2. ſbože ſ nim a w nim, to dopokaſuja eži wucžobniz̄y;
3. wſcho ſbože pſches njeho, to dopokaſuja wſchitz̄y, kotsiž do njeho wěrja.

1. „Njeje w žanym druhim ſbóžnoſcž!“ Žane ſbože, žana ſbóžnoſcž bjes njeho, to dopokaſuja jeho njepſcheczeljo pſches ſwoju njemóž a pſches ſwoje ſkaženje.

Schto ſamochu pſchecziwo temu Ŝenjeſej? Woni widžachu teho člowjeka, kotrež běſche wuſtroweny a nje- mějachu nicžo pſchecziwo rěczecž. Woni widžachu, kaž běſche ſjawne, ſchtož ſo dobreho pſches teju japoſchtołów ſta — a to přečz njemóžachu. Woni pſchikasachu, ſo býchu mijel- čeli wo Jefušu, ale ſchto jim pomhaſche? Woni ſebi njeſwérjachu ruzy na njeju połožicž, pſchetož lud jimaſ pſchivisowasche. Woni ſu njemóžni pſchecziwo nimaj! Haj hſchče wjazh, žaneho ſboža njenamakaja, ale ſkaženje. Dokelž njebečhu wopomnili, ſchtož ſi jich měrej ſo hodžesche,

wotžud wójny na nich čafaſche. Dokelž běchu teho ſacziſli, kif dyrbjesche róžny kamjeń jich doma, jich wěry, jich ſboža a žiwenja býcz, njedyrbjesche jedyn kamjeń na druhim wostacž wot jich domow, wot jich města, wot jich templa. Škaženje bjes njeho! A dženža? Njemóž jeho njepſcheczelow. Wjele ſo rěči a piſche pſchecziwo Jefuſej — to je wopaczna wědomnoſcž, njewéra. A tola njemóža nicžo druhe pſchinjescž, lepschu wucžbu postajicž, lepsche žiwenje živi býcz, hacž je wón žiwý był. A hdyž woni widža, kaž je ſjamne, ſchtož wón czini w ſkutkach luboſcze naſcheje kſcheczijanskeje zyrkwe, w ſkutkowanju jeho luboſcze na wutrobie a žiwenju jenotliweho kſcheczijana: woni to přečz njemóža. Woní nicžo pſchecziwo temu njeſamoža: To twarjenje tu ſteji, kotrež je natwarjene na róžny kamjeń, kif je Jefuš Khrystuſ. Jeho wucžobniz̄y preduja evan- gelijon. Wulki lud jemu pſchivisuje.

Woni paſ ſami? Tich žiwenje ma tónſamý běh: Tich ſbožu pobrachuje prawa króna, jich dželu prawa móz, jich ſkutkowanju najwyſchſchi wotłykneny kónz, jich ſrudobje najlepschi troscht, jich wumrjeczu jeniczka nadžija. Wobhlađuj ſebi jeho njepſcheczelow! Woni dopokaſuja: Žane ſbože bjes njeho.

2. A potom wobhlađajmy ſebi jeho wucžobnikow. „Woni paſ pohladachu na Větra a Žana khróloſcž.“ Š wotkal ju mějachu? Woni wjedžachu: Tón Ŝenje je ſ nami a: To je to ſbože, kif my ſhwetej njeſhemy. „Mój njemóžemoj wotſajicž, ſo býchmoj njerěčaloj, ſchtož ſmój widžaloj a ſlyſhaloj.“ Njeje to wěrnoſcž?

Prędarjam nascheho czaſa mohla tež khrobkoſc̄ a radoſc̄ ſpadnye, hdyž ſwoje czeſke powołanie ſastawaju a tola tak mało plodow wohladaja. Woni drje preduja, kſchesczienjo drje blyſcha, ale tola po tym njezinja. S wotkal radoſc̄? Tene móže naſ a wschitkich ſtroſchtynych a khroblych ſdżerzec̄ pschi wschitkich ſrudnych naſhonjenjach; to je ta wěſtosc̄: Tón knjeg je ſ nam i ſ nim naſhe ſvože.

3. Njeje w žanym druhim ſbóžnoſc̄. Wschitko ſvože psches njeho. To ſu naſhonili: czi wucžobnizh, tón khromy, milliony ſ nimi.

Ssy tež ty to naſhonil? Twój Sbóžnik je ſ tebi pschi-khadzał a ſwoju ſbóžnoſc̄ tebi poſkiczował pschi wucžbje w ſchuli, pschi konfirmaziji, w kózdej Bożej blyžbje, pschi blyžathm wotkaſanju, hdyž ſy ſtejal pschi rowach ſwojich lubnych. Njetrjebasch tole ſvože wjèle hacz wschitko druhe na ſemi? Wón je, kiž tebi jo dawa: Jezuſ Chrystus, kiž hody wot Wótza pschińdze, teho Wótza tebi poſkaſuje, kiž jutry blyſcerz pschewinwſchi twoje wumrjecze pschekraſni, kiž na Boże ſpěcze wěcznu domiſnu tebi wotewri, kiž je tebi blyžatki ſwojego Ducha pôblał, kiž chze tebje wot ſemje ſ njebieſam wjescz. To je twoje ſvože, twoja ſbóžnoſc̄.

A wo nim chyli my mjeſczecz? Ně, my njemóžemy wotſajecz, ſo bychmy njerěczeli, ſchtož blyž widželi a blyſcheli. Haj, my chzemy wobſwědczicz ſe blyſkom a ſ myſlui a ſ thodženjom:

„Njeje w žanym druhim ſbóžnoſc̄, tež njeje žane druhe mjeno pod njebjom date człowjekam, w kótrymž moħli ſbóžni bycž!“

Hamjeń.

### Do pucžowanja.

(S. Heermann. † 1647.)

Sſo w Chrysta mjenje na pucž dam,  
Kiž pschińdze ſam wot Wótza ſ nam  
S najkražniſcheho bydlenja  
Do doła tutoh' hubjenſta.

Schtož w jeho mjenje ſapocinjefch,  
To wjeſle, ſtroſchtynje dokonjefch;  
Psches žohnowanje knjefowe  
Sſo wschitko radzi najlepje.

O knjeg, wjedž mje prawy pucž  
A njedaj mi ſo wot njoh' hnucž;  
Ach won a nits ty pschewodž mje,  
Dha pónđe wſchitko ſbožownje.

Tež pschitaž ſwojim janđelam,  
So pschewod luby, blylny mam,  
A ſ nimi blyernych towarzichow,  
Kiž wotdžeržuja ſlóſnikow.

Wjedž ſ ſbožu moje dželo ſam  
A, knjeg, pschiwjedž mje tež tam,  
Hdzej pschińcž a dónčž ja myſle mam,  
Mi wotewr durje ſ wutrobam.

So horje woſmu radu mje,  
Hdyž noha dale njemóž.  
Haj ſ tajſim ludžom pschiwjedž mje,  
Kiž lubuja cze woprawdze.

Do twojich rukow podam ſo,  
Haj czeļo, duſchu a tež wſcho;  
Na wschitkich městach tu a tam  
Sſo jenož tebi porucžam.

Ach ſwarnuj lubu mandželsku,  
Dom, džecži ſe wſchej czeledžu,  
A wſcho, ſchtož ja tu wopuschežu,  
To hladaj, knjeg, ſ miloſežu.

A hdyž ſym derje dokonjał,  
Schtož dokonjecz běch přjódł ſej wſal,  
Dha wjedž ty ſažo domoj mje,  
Raž mje ty předy wuwjedže.

Tež daj mi nam'faz bjes ſchody,  
Schtož ſ hnady wobradžil mi ſy.  
Sa tajſe ſhwérne wodženje  
Měj džał, mój Božo, na wěčnje.

Jurij Bróst.

### Je twoja macz hisheze ſiwa?

Njedžela bě a ludžo džechu ſemſchi, pschetož ſwony běchu hižom datwno wutwoniše. Kunje ſnapſchecza běſche ſorczęma, a psched njei ſedžesche matroſa abo lódžnik, mějeſche ružy psches wutrobno ſſchizenej, trubku w hubje a ſ temu ſazpiwawje pschihladowaſche, ſak ludžo ſemſchi džechu.

Duž pschińdze duž po pucžu muž ſe ſwojimi ſpěwařſkimi pod pažu, džesche nimo lódžnika, pschipadnje na njeho poſladnyschi, a lódžnik tež na njeho poſladny a to ſe ſměwkom, jako by po-myſlik: ty blaſniko, ſchtoha hisheze do zyrkwe běhasch! Muž tónle poſlad ſrojymi, wosta ſtejo a ſo woprascha:

„Pſchecželo, nočzesch ſobu do Božeho domu?“

„Ně“, wón njepſchecželiſtwe ſamórcža, wobrocži ſo a trubžny kur psches ramjo wuduwaſche.

Muž pak poſkaczowaſche: „Pſchecželo, ty ſy wěſče ſle dny ponič; — je twoja macz hisheze ſiwa?“

Lódžnik na to myſlnje zuſemu do wocžow hlaſaſche a mjeſczesche.

„Hdy by twoja macz tutu byla“, muž poſkaczeſche, „ta by ſo jara ſrudžila!“ Dale wón ničo njeprajesche a džesche do zyrkwe. Lódžnik proſeče psched ſo hlaſaſche a dołho w myſlach ſedžesche. Potom ſtaže, czižny trubku precz a džesche pomału psches haſtu do Božeho domu. Ženické ſłowo „macz“ běſche jeho duſchu trjechilo

F.

### + ſbóžnoſc̄ w Jezuſu.

Zap. ſk. 4, 12.

We žanym druhim ſbóžnoſc̄ njej,

Tež žane druhe mjeno

Njej w ſhwěcze date człowjekę,

Naſ ſbóžni Jezuſ jeno;

Haj wón, naſch Sbóžnik jeniežki,

Te pucž a wodžet ſ ſbóžnoſc̄i,

Hdzej měra paſmy wěja.

Naſch dołh džě ſe Jezuſ ſaplaſći

A wukupi naſ ſ heſe,

Hdyž na kſchizu blyſcerz pſchecžerpi

A pschětra martry wjèle;

Wón wumó naſ ſe ſwojey krwju

A wobleče naſ ſ prawdoſc̄u,

S tym wujedna naſ ſ Bohom.

Wón Jēsuš jeno njerěka,  
Wón je, schtož měno praji;  
Wschak pomož, troscht wón sa naš ma,  
Hdyž hrécha móz naš daji.  
Haj, skutk je s mjenom pschesjene:  
Wón pyta, schtož je shubjene  
A dusche sbóžne cžini.

Njech měno Jēsuš w duschi mi  
Duch Boži pschekražnjuje;  
Svět to, schtož wono snamjeni,  
Džé ženje njesacžuje.  
Kak mohl tež rošom sapšchijecž,  
Schtož bójski blyščež ma roškwtlecž?  
Ně, sa šwět je to tajnoſcž.

Ach, njech ſo měno Jēsuš  
Kaž ſlónzo we mni jažni,  
Tak ſo móz jeho wušnama  
Mi we duschi ſo kražni;  
Dha hažnu hrécha týchnoſcže  
A Boži mér mi w duschi fcže,  
Haj, dha ſym ſbóžny; hamjeń.

K. A. Fiedler.

### Bjesbóžny.

Słowo „bjesbóžny” je w naszej rěči po něčim barbu pschijalo, kotrūž wono s wopředka njeměſeche. So mohl pola naš do podhlada bjesbóžnosće pschijníž, dyrbi člowjek hižom ſjawne bohahanjena wustorkowacž abo s woprawdžithm njepſchecželom nabožinu býč. A tajich je tola poměrnje jeno malo. W myžli ſvjateho pižma je licžba bjesbóžnych wjèle wjetſcha; po nim wona wjèle ſtohyžaz wopſchija, kotsiž ſebi ſwoje ſiženje ſami naprawjeju, ſwoje pucze ſebi ſami wuſwoleju a nabožinu — najebacž kotoru — jeno jako wobmjet a pychu ſwojeho tudybýčza wobhladuja. Číle ludžo ſo njemało džiwacž njebudža, hdyž budže ſudník na njebjeskim trónje ſ nimi junu jako „bjesbóžnymi” wobkhadžecž. Schto? Njejhodžachmy dha my ſemſhi? Njejhodachmy w synodach a ſamo w zyrlinſkih radach? Njewobdželachmy ſo my na ſchefsčijanskich ſhromadžisnach? Njeſkladowachmy nahladnu ſummu ſa dobročerſke wotpohladu?

Haj, tak je! ſudník rječuje, to wj wſchitko cžinjeſehe. Ale ja, tón řenje, njeběch to ſrjedžiſehe, wokoło kotrehož ſo waſhe ſiženje hibasche, niz to ſlónzo, kotrež wj wobkružowasche. Niz na moju hnadu wj ſwoju nadžiju ſtajesche, ale na ſwoju móz a na ſwoje ſamžne móženje. Bjesbóžni ſměja wjèle bołosče. Nekotryžkuſi mjes nimi ma je hižom w cžažnym ſiženju; woni wſchitzy pak je we wěčnoſezi ſhonja. Tam budža woni potom wěčnje bjes Boha.

F.

### Stawisna Khrystuſhoweho pschekražnjenja.

(Poſtracžowanje.)

2.

#### Marja Madlena.

(Mat. 28, 9. 10.; Marl. 16, 9—11; Luk. 24, 9—12; Jan. 20, 1—18.

Hdyž Jēsuš stanyl rano na přenim dnju  
Bě po ſabacže, — wón Marji Madleni  
Sso ſ prěnja ſjewi; ſ njeje wuhnal  
Sswobodžet něhdj bě ſydom djablow.

2. Džé rano ſahe njedželu, jako ſchěze  
Bě cžma, tam Marja Madlena pschischedſchi  
Won k rowu wiđi, ſo bě ſamjeń  
Precž ſ duri rowowých wotwaſenj.

3. Duž wotběžawſchi k Pětrej a požolej  
Tom' druhom' pschijníž, kotrehož wožebje  
Řenje ſubowaſche, jimaj prajo:  
Precž wſali ſ rowa ſu řenje ſa!

4. A njeſnajemj, hdyž ioh' ſu ſkhowali. —  
Duž wuňdže Pěter a druhí wužobník  
A k rowu wonaj wobaj běžo  
Pſchijnížeschtaj; tola bu druhí prěni.

5. Do předka běžo khetſiſcho krocžesche,  
Hacž Pětr, a prjedy njeho džé doběža  
Na městno wonkach bliſko města  
— A rowu a načili nuts ſo hnydom.

6. A ruby ležo wuhlada, njeſaníž  
Paſ ſaſ ſo do rowa. — Duž ſa nim Schiman Pětr  
Tam pschischedſchi do rowa ſańdže  
A ruby wiđeſehe požene,

7. A rub tón pótň, ſ kotrýmž bě řenje ſa  
Wschak byla hlowa wobwita, ſloženj  
Niz pódla rubow, ale k ſtronje,  
Hromadu ſwalenj ſ hoka ležo.

8. A ſpodžiwaſche pschi ſebi nad thm ſo,  
Schtož ſo bě ſtaſo. — Duž druhí wužobník  
Tež poſtupiwschi, kotrýž pſchijſhol  
Najprěnſchi k rowu bě, — ſam nuts ſańdže.

9. A wiđo dale wěrjeſehe woprawdže —  
Ach, njewiđiſchtaj pižmo, ſo dyrbjeſehe  
Řenje ſ morwých ſtanycž! — Duž nětk džeschtaj  
Precž ſaſo k ſwojemu wužobníkaj.

10. Paſ Marja ſtejo psched rowom plakasche  
A placžo ſtruchla do rowa pohlada  
A dweju jandžel w bělej drascze  
Wuhlada ſedžo tam ſarowaza.

11. Hlaj! jenoh' k hlowam, druhého k nohomaj,  
Hdyž cželo běſehe řenje ſe ležalo,  
A k njej taj ſamaj džeschtaj: Žónſka,  
Schto tola placžesč doſež wurudžena?!

12. Ta džesche k nimaj: řenje ſu mojeho  
Precž wſali; wboha, hdyž jeho ſkhowali  
Ssu, ja paſ njewěm. — A hdyž tole  
Wurěža, wobrocž ſo na ſady.  
(Pſchichodnje dale.)

### Dobra wutroba pod hrubjanym kabatom.

(1. list ſvj. Pětra 3, 9.)

Povjedańčko ſe ſawostajenſta ſana Wjele.  
(Poſtracžowanje.)

„Hacž drje tam ſaneho na pol morwego ležo wostajili njejſu?“  
ſanječe ſelniwych Mots. „Najlubſcha macže, njeboj ſo ſama.  
Wſchitlon brónith lud je ſo minył. Wohladam w ſkoku, hacž nje-  
byla ſanemu pomož. Sažnū ſej durje!“

Dokelž bě ſebi wěſta, ſo tola žaneje wotradnij je, hdyž jeho želna wutroba wabi a nuczí, jemu dowoli hicž a proſchesche jeno: „Nano, ale ſo tola božedla hladaj, ſo žadný tých brodaczow, kž ſi wulkim rypatom na konjoch jěſdža, ſo na tebje dohlaďaň njeby! Mje hraba wo tebje ſhma, a ſtawý mi ſi tſchepjetom du!”

A na wſchitke boli ſo woſladowajo, ſkroczi wón do teje ſtrony, hdyž bě ſo po jeho ſdaczu poſlednje tſelenje ſtało. Žaloſtný na pohlad! Tu ležachu kchwawjate čeļa morwych Franzowſow. Hy, tónle ſo pohibny. Tamle tón tež. Ale to běchu jenož poſlednje doſtorki ſmjerčze.

Srudnemu Motszej placž do wocžow ſtupi. Wón pſchi ſebi ſydchný: „Mój Božo, njeje tu žaneje pomož móžno? Hy, hlej wſchał, tamyle hiba ſo tež. Tón hiſčeze ſwudychaň njeje. Njemohl tón ſhano žiwjenje dohyc?”

Wón pſches morwych ſkrocziwſchi ſi njemu ſo pſchi nim na ſemju klaňh, najebacž kchwawje ſemje. Potom jeho poſadži pod ramjo wſawſchi a do čoła ſražený klobuk jemu ſcžahny. A cžé! Tačo bě klobuk ſi womorneje hlowy, wuleczi ſadženemu hloboku ſmých.

Kajka to nadžija želnemu Motszej! ſchwatajte ſuku ſwotpina bědnuschej ſuknju. Potom tu do předka wižatu hlowu horje poſběhný. Ma to ſo womornemu ſamknjenia huba pohibny a pořebný dych. To pomharja ſi wjeſholum pſchehnu. — Pſchi ſamym morwemu w ſchiji ſakorlky; na to ſo wocžko pohibny, a potom ſebi tón ſběhnjeny ſi woběmaj rukomaj na hlowu ſajé.

„Nětko ſi tým wbohim tak rucže hacž móžno do loža dom!” prajesche Mots. Ale ničtó tu njebe, kž budžiſche ſi njefzenju ſtarilej ſi pomožu byl. Tola tu wožiwjazeho ſažo ſamolutkeho ležo wostajicž a do wžy po ſaru dónicž abo pomharja pſtacž? Njeby drje mjes tým do dycha pſchinidžený ſažo wodých ſbyl? Tu njeje nikajka rada. Mots, ty dyrbiſch jeho njeſcž! Ale to hubjenje džesche. Wojak, hacž runje ſuchi kaž kóscz, njebeschke lohki, a nimo teho bě wjetſchi hacž Mots.

Napinajo wſchě možy, kotrež běchu jemu hiſčeze w ſlětnjených ſtawach wostale, hipasche ſcheroſko ſtupajo ſi nim. Bóryš pak naſta jemu nuſa, ſo by wotpočžny. Ale kač to? Sso na ſemju ſydnycž, to njebylo mudrie. Kač by ſo potom ſe ſwojej čeždu ſažo poſběhnycž mohl? Njebe hižom pſched ſhwilk ſpýtal, kač čežke je ſběhnjenje? Ale bjes powotpočžnenja njechasche hicž. Duž poſhyž ſo, ale na čo, hdyž bě tam plono ſi wobeju boſkow? Ma morwego rufkeho konja, ſi boſka ležozeho, hdyž bě jeho franzowska kufka pſches hlowu tſeliſa. Sſedžo maſasche ſtyskny a ſedžbny, hacž hubjenzej wutroba khoodži. Šběhnuywſchi na pſchedowý pſtatej wocži, ſowarjez wotročka wuhladny, jačneho hólza. Duž ſahwiſda na porſt, ſo ſahwiſd daloko ſleczi, a potom ſkwasche ſi mahatej ſuku.

Kiwanz pſchiběža w ſkof. Ale pſchihawſchi proſheny, ſo by franzowskeho wojaka do wžy njeſcž pomhal, čžyſche ſo ſarjez. Jenož ſi luboſcze ſi staremu Motszej da ſo na poſledku na wobacž. Tač běſche móžno, njemózneho muža někaſ do Motsoweho wohydlenička donjeſcž.

Marscha mě wulzy ſdžiwanej wocži a njemózneſche do teho pſchinicž, ſchto mělo tola to bycž. „Spěchuj ſo, macže”, proſchesche ſtarik, „a naſčel jow na ſemi lěhwo, a čińmoj, ſchtožkuli móžno, ſo njetřebaſ wobohi čzlowjek žiwjenje pſchecžicž.”

Wojaka na ſčlanje ſložiwſchi, ſmlowi ſtarz: „nětko budž proſhena, macže, podaj mi rucže te krjepki, kotrež ſým thdženja ſa tebje pſchinjeſč!” Macž potroſhku njewolna džesche: „Te budža jemu tola ſmorže ſchto pomhacž; to džé ſu žonjaze krjepki.” Ma to paſ wón wotmolwi: „To jenož w božemje daj; njech ſu, kajkež to ſu. Wſchalo ſu mózne!” A wona jemu je poda.

Duž wón kaž ſmilny Samarita, pſchi wo ſebi njewjedžathym

ho klaňhyschi, jemu něſkto tých krjepkov do huby puſchecži, a wočaſny na to, kajke to budž. Ale wſcho ničo. ſ hubjenym domoj-nježenjom njebe to hinaſ, hacž ſo bě ſo womora hlobſcho ſčemniſla.

Duž ſažo ſtyskny Mots hubjenzej někotre krjepki do huby puſchecži a wočaſny ſi nowa, hacž ſměje žaneho wuspěcha. Pſchi tým maſasche po lewym boſku, hdyž je wutroba, hacž ſo tam hiba, dónicž bě ſo do hroſh dał, hacž-tež-to tón tač hubjenje nježenj dočzahnyl njeje.

A hlej, naſhemu ſmilnikej nadžija do wocžow ſtupi. Po wocžiniwſchi wocži běſche tón ſandželenz ſmýchny. W runym měrjenju hladajo na njeho, ſtyskny ruž ſawola Mots: „Džakowanu ſubemu Bohu! Wón pſchihadža ſi ſebi! A pſtynwſchi dychowych ſtorlów, kž počzachu rucežiſho khoodžicž, proſchesche žonu: „Podaj mi ſudobje ſi wodu, ſo jeho do wocžow ſmyju. Tajki wón čzlowjek podobny njeje, połny ſydnjeneje krvě!”

Ale ſchto to? je džé to wěruo? Prjedy ſo na to dohlaďaň njebe, ſchtož bě Marscha ſe wſcheho ſpočatka pſtynla: Tón čzlowjek ma cžerwene wložh! A dale: wón ma tež na čołe bluſnu!

„Cžé, nano!”, wutſeli Marscha ſi křižaleho ertu, „hinaſ to na nihdy njeje, to je tón ſi cžerwenej hlowu, njekraſník tón, lotrž je namaj loni tač bjesbōžne pſrít. To ſo njemylu. Teho či ſnaju a býrnjež hiſčeze hórje do wocžow ſuchi a bleď a ſdrjeny byl. A ſi tým ſo tu pſelchowacž chzyloj?”

„Spokoj ſo, macže”, wabjeſche Mots. „Njeje Bóh tón knjegs prajil: Nježmilni njekmečze bycž? Schtóż Božej ſmilnoſcze trjeba, kaž mój, tón dyrbi tež hubjenym ſmilnotu čzinicž. A njeje nam přeđar w poſledních ſemſchach do dufche ſchecžip, ſo dyrbimy ſchivodníkam ſi dobrotu pſaciežicž? Majlubſcha macže, njebudž tač hněwna, ale mi wboheho hubjenza wothladacž pomhaj!”

A Marscha bu ſwolna a ſmilna, dokelž bě hewaſ mileje dufche.

(Pſchichodnje dale).

## Wſchelake ſi bliſka a ſ daloka.

— Knjesej zyrfwinſkemu wucžerzej krawzej w Minakale je ſo wot ministerſtwa titul „kantor” ſpožejil. Teho runja je ſo knjeg wucžer Hofer w Hornjej Hörzy ſe wſchisheho wucžerja poſmenowaſ.

— Sañdženy ſchtwörtk mějſeſche ſo w Budyschinje konferenža wſchitlich lužiſkých knjegow duchownych pod wodženjom knjega tajneho zyrfwinſkeho radžicžela Meiera.

— Sañdženu ſrjedu mějſeſche ſo wulke ludlicženje w zyłym němſkim khežorſtvo. ſ Dobom ſo pſchi tým na ratařſtwo a rjemejſko džiwaſche, tež na ſawěſezenje pſche invalidnoſcž. Wjele ludži ſo bojeſche, ſo ſo tole licženje ſi tým wotpohladom ſtava, něhdže dawki powyſhceč. To paſ móže ſo ſi ſmerowanju prajicž, ſo to ani myſl njeje. Pſchetož to licženje ſo jeničzj ſtava, ſo by wſchinoſcž pſchehlad měla wo ſtejnichcžu ratařſtwo a rjemejſka w naſchim wótznym kraju. Prěnje tajke licženje ſta ſo 1872, druhé 1895. Lětisče licženje běſche khetro wobſcherne a wobčežne a je licžerjam wjele próžy čzinito. Pſches 300,000 licžerjow je to dželo licženja dobrowolne wobſtaralo.

— Najdlějsche dny pſchinjeſe ſažo pſchichodný thdžen. Najdlějsche dny ſu wot 21.—24. junija. Sſlonečko ſhadža hižom rano  $\frac{1}{2}/4$  hodž. a khowa ſo hakle wjecžor do  $\frac{1}{2}/9$  hodž.

— Čežke hrimanje ſi wulkimi ſliwami je ſažo ſañdžený thdžen pſchinjeſč. W ſamjenizu bu ratař Hofer, lotrž ſi koſu ſi pola domoj džesche, wot blyſka morjeny. Teho žona bu cžezlo poſkluſhena.